

This kit can accommodate additional 1" of wall thickness.

Este kit puede acomodar 1" adicionales de espesor de pared.

Ce kit peut accueillir 1 po d'épaisseur de paroi supplémentaire.

For use with models T75588▲, T75688▲, T75P588▲ & T75P688▲.

Para uso con los modelos T75588▲, T75688▲, T75P588▲ & T75P688▲.

Pour utilisation avec les modèles T75588▲, T75688▲, T75P588▲ & T75P688▲.

RP92548 must be combined with one of the following (sold separately):

RP91022▲ - Extension kit for TempAssure® Thermostatic MultiChoice® Valve with Integrated 3 or 6 Function Diverter Trim.

RP91024 - Extension kit for Pressure Balance MultiChoice® Valve with Integrated 3 or 6 Function Diverter Trim.

RP92548 se debe combinar con uno de los siguientes (se venden separados):

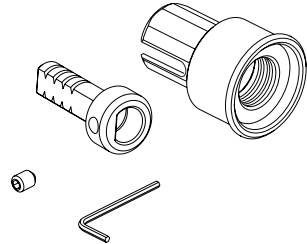
RP91022▲ - Juego de piezas de extensión para la válvula TempAssure® Thermostatic MultiChoice® con accesorios integrados para función de 3 y 6 desvíos.

RP91024 - Juego de piezas de extensión para la válvula de presión balanceada MultiChoice® con accesorios integrados para función de 3 y 6 desvíos.

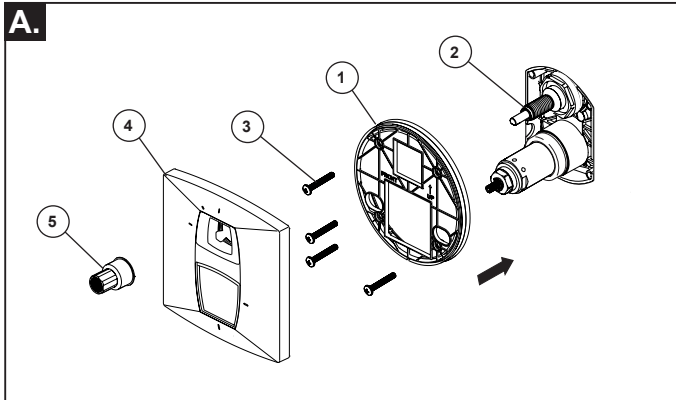
La trousse RP92548 doit être combinée avec l'une des trouses suivantes (vendues séparément) :

RP91022▲ - Trousse de rallonge pour soupape MultiChoice® Thermostatique TempAssure® avec pièces de finition d'inverseur à 3 ou 6 fonctions.

RP91024 - Trousse de rallonge pour soupape MultiChoice® à équilibrage de pression avec pièces de finition d'inverseur à 3 ou 6 fonctions.



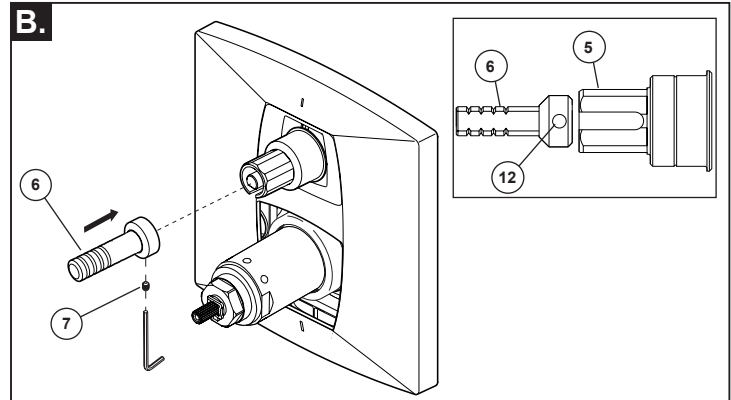
1 Installation of RP92548 extension kit for diverter handle (T75 & T75P Series). Instalación del juego de piezas de extensión RP92548 para la manija desviadora (Series T75 y T75P). Installation de la trousse de rallonge RP92548 pour manette d'inverseur (séries T75 et T75P).



A. Secure backplate (1) to rough-in body (2) using 4 screws (3) provided. Ensure backplate is oriented front side forward. **Note: Be sure backplate is oriented front side forward and markings are visible.** If mounting to an uneven surface, apply appropriate sealant around the backplate to supplement rubber seal. Align holes in escutcheon (4) with cartridges and slide escutcheon (4) onto backplate. Secure escutcheon by threading trim nut (5) (provided with extension kit) onto diverter sleeve. Do not tighten trim nut yet. Discard trim nut provided with original trim kit.

A. Fije la placa trasera (1) a la tubería interna (2) con los 4 tornillos (3) provistos. Asegúrese que la placa trasera está orientada con el lado delantero hacia el frente. **Nota: Asegúrese de que la placa trasera esté orientada hacia el frente y las marcas son visibles.** Si se monta en una superficie irregular, aplique un sellador adecuado alrededor de la placa trasera para complementar la junta de goma. Alinee los agujeros de la chapa de cubierta (4) con los cartuchos y deslice la chapa de cubierta (4) en la placa trasera. Fije la chapa de cubierta atornillando la tuerca de ajuste (5) (provista con el juego de pieza de extensión) en la manga desviadora. Descarte la tuerca de ajuste provista con el juego de accesorios original.

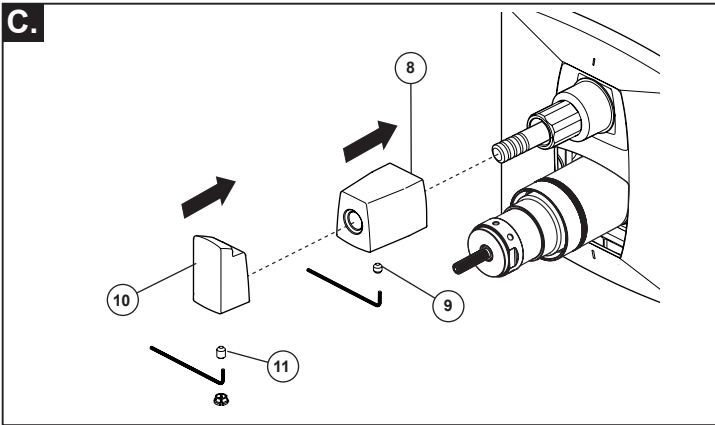
A. Fixez la plaque arrière (1) au corps de soupape (2) à l'aide des 4 vis (3) fournies. **Note : Assurez-vous que le côté avant de la plaque arrière est orienté vers l'avant et que les marques sont visibles.** Si vous montez la plaque sur une surface inégale, comblez les creux laissés par le joint en caoutchouc avec du composé d'étanchéité. Faites correspondre les trous dans la plaque de finition (4) avec les cartouches, puis faites glisser la plaque de finition (4) sur la plaque arrière. Fixez la plaque de finition en vissant l'écrou de finition (5) (fourni dans la trousse de finition) sur le manchon de l'inverseur. Jetez l'écrou de finition fourni avec la trousse de finition d'origine.



B. Align "D" shape inside brass stem extender (6) (provided with extension kit) with "D" shape on stem of diverter cartridge. Push extender onto cartridge stem. Loosen and rotate trim nut (5) to align groove with set screw hole (12) on stem extender. Secure stem extender by tightening set screw (7) in extender. Tighten trim nut to secure escutcheon. Do not overtighten.

B. Alinee la forma "D" dentro de la extensión de la espiga de bronce (6) (provista con el juego de piezas de la extensión) con la forma "D" en la espiga del cartucho desviador. Presione la extensión sobre la espiga del cartucho. Afloje y gire la tuerca de ajuste (5) para alinear la ranura con el orificio del tornillo de fijación (12) en la extensión de la espiga. Fije la extensión de la espiga apretando el tornillo de fijación (7) en la extensión. Apriete la tuerca de ajuste para fijar la placa de cubierta. No apriete demasiado.

B. Faites correspondre la forme « D » à l'intérieur de la rallonge de tige en laiton (6) (fournie avec la trousse de rallonge) avec la forme D sur la tige de la cartouche de l'inverseur. Poussez la rallonge sur la tige de la cartouche. Desserrez l'écrou de finition (5) et tournez-le pour faire correspondre la rainure avec le trou pour la vis de calage (12) sur la rallonge de tige. Immobilisez la rallonge de tige en serrant la vis de calage (7) dans la rallonge. Serrez l'écrou de finition pour immobiliser la plaque de finition. Évitez de trop serrer.



C. Slide diverter trim sleeve (8) over trim nut and secure into position with set screw (9). Align "D" shape inside handle (10) with "D" shape on stem extender. Push handle (10) onto extender and secure into position with set screw (11).

NOTE: If gap exists between handle and diverter trim sleeve, stem extender may need to be cut to length. Measure gap length. Remove handle, trim sleeve, & stem extender. Mark gap length from end of stem extender and cut at notch closest to mark. Reinstall extender, trim sleeve, & handle.

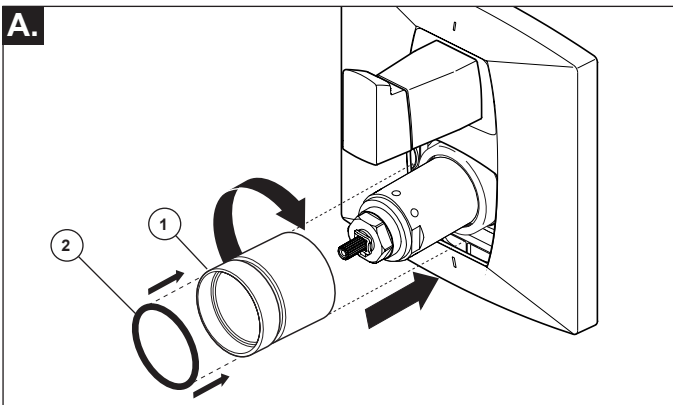
C. Deslice el manguito de ajuste del desviador (8) sobre la tuerca de ajuste y asegúrela en posición con el tornillo de ajuste (9). Alinee la sección en forma "D" dentro de la manija (10) con la sección en forma "D" en la extensión de la espiga. Oprima (10) la extensión y fijela en posición con el tornillo prisionero (11).

NOTA: Si existe un espacio entre la manija y el manguito de desvío, puede requerir cortar la extensión de la espiga al largo adecuado. Mida el espacio. Retire la manija, el manguito de ajuste y la extensión de la espiga. Marque el largo del espacio desde el extremo de la extensión de la espiga y corte en la muesca más cercana a la marca. Vuelva a instalar la extensión, el manguito y la manija.

C. Faites glisser le manchon de finition de l'inverseur (8) sur l'écrou de finition et immobilisez-le avec la vis de calage (9). Faites correspondre la forme en « D » à l'intérieur de la manette (10) avec la forme en « D » sur la rallonge de tige. Poussez la manette (10) sur la rallonge et immobilisez-la avec la vis de calage (11).

NOTE: S'il y a un écart entre la manette et le manchon de finition de l'inverseur, vous pourrez devoir sectionner la rallonge de tige. Mesurez la longueur de l'écart. Retirez la manette, le manchon de finition et la rallonge de tige. Marquez la longueur de l'écart à partir de l'extrémité de la tige et sectionnez la rallonge dans l'encoche la plus près de la marque. Remontez la rallonge, le manchon de finition et la manette.

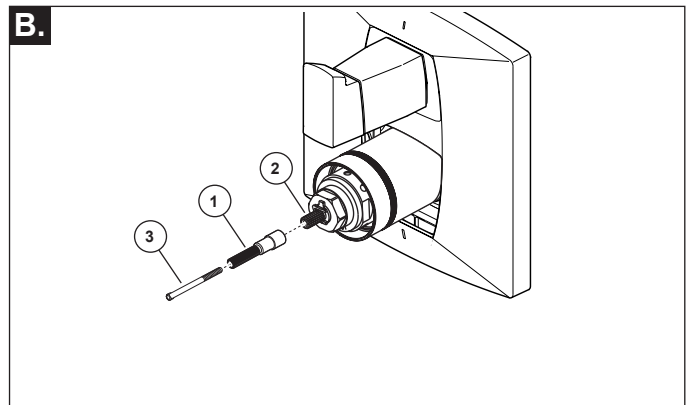
**2 Installation of RP91022▲ extension kit for TempAssure Thermostatic Valve Trim handles (T75588 & T75688).
 Instalación del juego de piezas de extensión RP91022▲ para las manijas de ajuste de la válvula termostática TempAssure (T75588 y T75688).
 Installation de la trousse de rallonge RP91022▲ pour manettes de soupape thermostatique TempAssure (T75588 et T75688).**



A. Remove bonnet cap and replace with extended bonnet nut (1) provided with extension kit. Slide O-ring (2) provided with the extension kit over extended bonnet nut and position it in groove. The O-ring acts as a spacer to steady the trim sleeve.

A. Retire la tapa del capó y vuelva a colocarla con la tuerca extendida del capó (1) suministrada con el kit de extensión. Deslice la junta tórica (2) suministrada con el kit de extensión sobre la tuerca del capó extendido y colóquela en la ranura. La junta tórica actúa como un espaciador para estabilizar el manguito de ajuste.

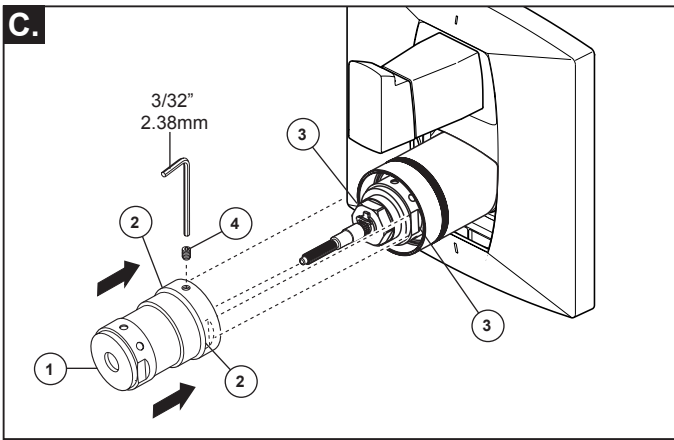
A. Retirez le capuchon du chapeau et le remplacer par un écrou de capot étendu (1) fourni avec le kit d'extension. Glissez le joint torique (2) fourni avec le kit d'extension sur l'écrou du capot étendu et le positionner dans la rainure. Le joint torique agit comme espaceur pour stabiliser le manchon.



B. Push stem extender (1) provided with the extension kit onto stem (2) of your existing TempAssure Thermostatic valve cartridge, and secure in place using screw (3) provided with extension kit.

B. Empuje el extensor del vástago (1) provisto con el kit de extensión en el vástago (2) de su cartucho de válvula termostática de TempAssure existente, en su lugar con un tornillo adecuado (3).

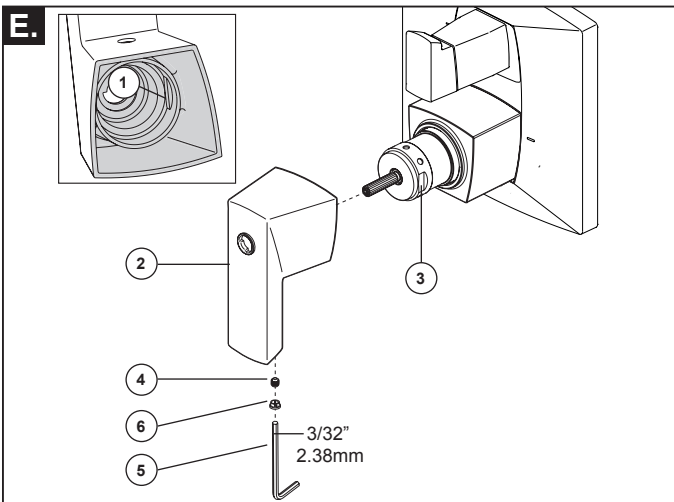
B. Poussez l'extension de la tige (1) fournie avec le kit d'extension sur la tige (2) de votre cartouche de soupape thermostatique TempAssure existante, et la mettre en place à l'aide de la vis appropriée (3).



C. Place the volume extension piece (1) provided with the extension kit over the stem extender and onto the original valve. Make sure to align the two flat areas (2) inside the extension piece with the two flat areas (3) on the valve. Secure with set screw (4).

C. Coloque la pieza de extensión para el volumen (1) sobre la extensión de la espiga y en la válvula original. Asegúrese de alinear las dos áreas planas (2) en el interior de la pieza de extensión con las dos áreas planas (3) en la válvula. Fije con el tornillo de ajuste (4).

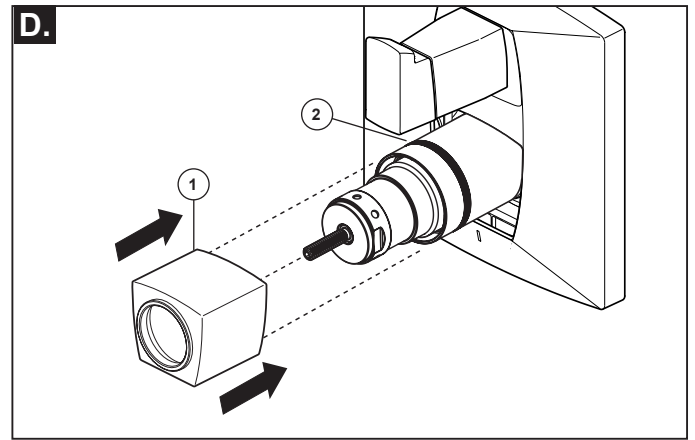
C. Placez la pièce de rallonge de la commande de débit (1) sur la rallonge de la tige et sur la soupape d'origine. Prenez soin de faire correspondre les deux méplats (2) à l'intérieur de la pièce de rallonge avec les deux méplats (3) sur la soupape. Fixez la pièce de rallonge avec la vis de calage (4).



E. Align flat area (1) inside volume handle (2) with the flat area on the volume extension piece (3) to push handle onto it. Secure set screw (4) with allen wrench (5) and press button (6) into the hole. Parts (4), (5) and (6) provided with the original trim. Install temperature knob according to instructions provided with trim. **IMPORTANT:** Check with original installation instructions of your specific model for adjusting the temperature limit and proper temperature knob installation. Failure to do so may result in serious injury.

E. Alinee las áreas planas (1) dentro de la empuñadura de volumen (2) con las áreas planas de la pieza de extensión volumétrica (3) para empujar el mango sobre la misma. Fije el tornillo de fijación (4) con la llave (5) y presione el botón (6) en el orificio. Las partes (4), (5) y (6) provistas con el ajuste original. Instale la perilla de temperatura de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el ajuste. **IMPORTANTE:** Consulte las instrucciones originales de instalación de su modelo específico para ajustar el límite de temperatura y la instalación de la perilla de temperatura adecuada. Si no lo hace, puede causar lesiones graves.

E. Alignez les zones plates (1) à l'intérieur de la poignée de volume (2) avec l'extension de volume (3) pour pousser la poignée sur elle. Sécurisez la vis de réglage (4) avec la clé (5) et appuyez sur le bouton (6) dans le trou. Les pièces (4), (5) et (6) sont fournies avec la garniture d'origine. Installez le bouton de température selon les instructions fournies avec la garniture. **IMPORTANT:** Vérifiez avec les instructions d'installation d'origine de votre modèle spécifique pour ajuster la limite de température et l'installation correcte du bouton de température. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

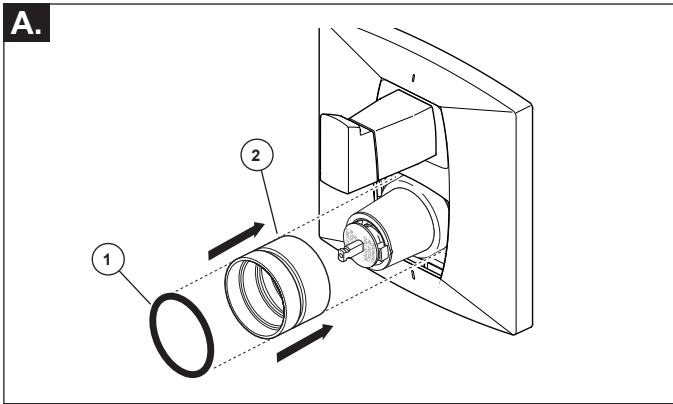


D. Slide extended trim sleeve (1) provided with the extension kit over the cartridge and bonnet nut. O-ring (2) should hold trim sleeve in position.

D. Deslice el manguito de ajuste extendido (1) provisto con el kit de extensión sobre el cartucho y la tuerca del capó. La junta tórica (2) debe mantener el manguito de ajuste en posición.

D. Faites glisser le manchon de garniture étendu (1) fourni du kit d'extension sur l'écrou de la cartouche et du capot. Le joint torique (2) doit contenir le manchon en position.

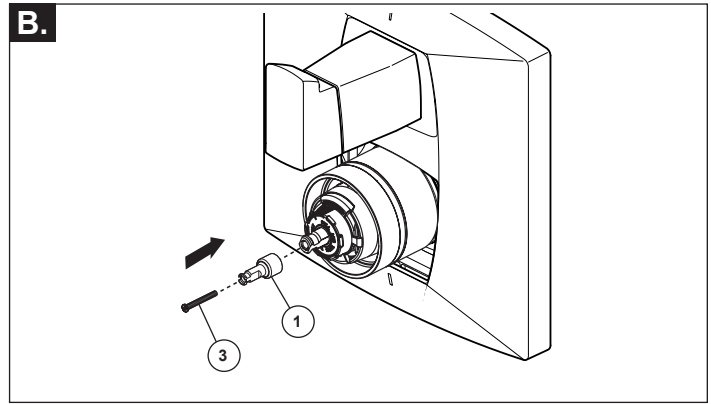
**3 Installation of RP91024 extension kit for Pressure Balance Valve Trim handle (T75P588 & T75P688).
 Instalación del juego de piezas de extensión RP91024 para la manija de ajuste de la válvula de presión balanceada Pressure Balance (T75P588 y T75P688).
 Installation de la trousse de rallonge RP91024 pour manette de soupape à équilibrage de pression (T75P588 et T75P688).**



A. Remove bonnet nut provided with original trim. Replace with 1" extended bonnet nut (2) provided with extension kit. Slide O-ring (1) provided with extension kit over bonnet nut (2) into groove.

A. Retire la tuerca tapa provista con el accesorio original. Reemplace con la tuerca tapa extendida 1" (2) provista con las piezas de la extensión. Deslice la junta tórica (1) provista (2) en la ranura.

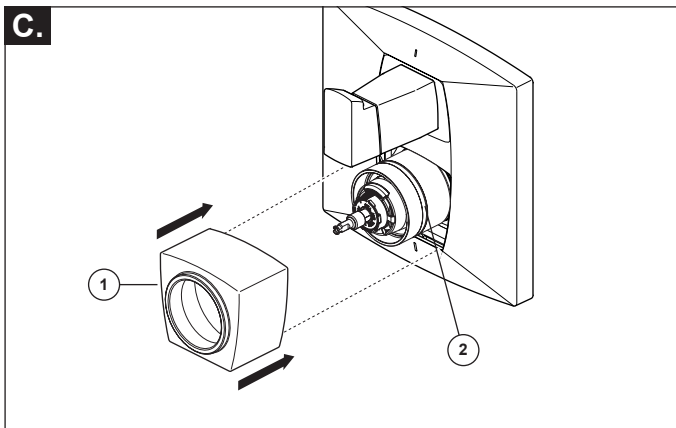
A. Retirez l'écrou-chapeau fourni avec le trousse de finition d'origine. Remplacez-le par l'écrou-chapeau de 1 po (2) de la trousse de rallonge. Faites glisser le joint torique (1) de la trousse de rallonge sur l'écrou-chapeau (2) dans la rainure.



B. Place stem extension piece (1) onto end of cartridge stem and secure in place using appropriate screw length 1" (3).

B. Coloque la pieza de extensión de la espiga (1) en el extremo de la espiga del cartucho y fíjela en su lugar usando el tornillo de 1" adecuado (3).

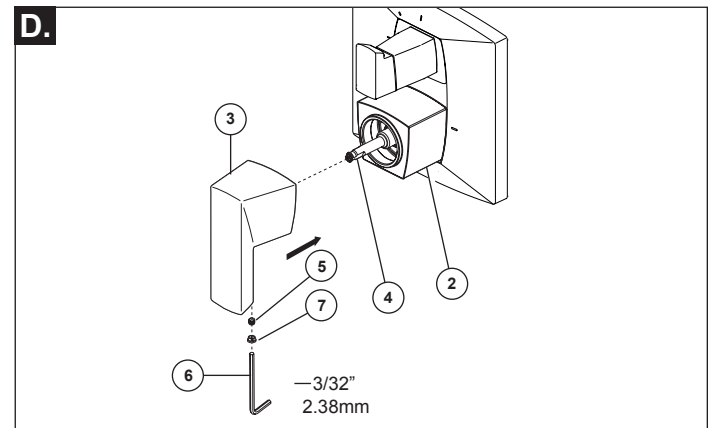
B. Placez la rallonge de tige (1) sur l'extrémité de la tige de la cartouche et immobilisez-la à l'aide de la vis de 1 po de longueur (3).



C. Slide trim sleeve (1) provided with the original trim over cartridge & bonnet nut. O-ring (2) should hold trim sleeve in position.

C. Deslice el manguito de ajuste (1) provisto del ajuste original sobre el cartucho y la tuerca del capó. La Anillo "O" (2) debe mantener el manguito de ajuste en posición.

C. Faites glisser le manchon garniture (1) muni de la garniture d'origine sur la cartouche et l'écrou du capot. L'anneau sous forme joint torique (2) doit contenir le manchon en position.



D. Before installing handle (3), ensure valve is in the full cold position (clockwise). Orient handle so the lever is pointing downward (at 6 o'clock) and press handle onto stem of cartridge (4). Secure set screw (5) with allen wrench (6) and press button (7) into the hole. Parts (5), (6) and (7) provided with the original trim.

D. Antes de instalar la manija (3), asegúrese de que la válvula esté en la posición fría (en el sentido de las agujas del reloj). Oriente la manija para que la palanca apunte hacia abajo y presione la manija sobre la espiga ranurada del cartucho (4). Fije el tornillo de fijación (5) con la llave (6) y presione el botón (7) en el orificio. Las partes (5), (6) y (7) provistas con el ajuste original.

D. Avant d'installer la manette (3), assurez-vous que la soupape est à la position de plein débit d'eau froide (sens horaire). Orientez la manette de manière que le levier pointe vers le bas et poussez la manette sur la tige cannelée de la cartouche (4). Sécurisez la vis de réglage (5) avec la clé (6) et appuyez sur le bouton (7) dans le trou. Les pièces (5), (6) et (7) sont fournies avec la garniture d'origine.